

Ranya Atuq

El zorro dañino

Afianzamiento de Lectura Quechua
Serie de *Akaklluy*

4

Quechua de Ambo-Pasco,
Huánuco - Pasco

Adaptado del cuento escrito por:
Amador Tucto Ramírez
Ilustrador: William Huasco E.



Unayshi juk awkin chakwanlanwan
jalqachru tiyaran.



Paykunapash qanchrisla uyshankuna
karan. Chakwannin yanukunqan-
kamash awkinqa uyshata michimuq.



Awkin chraqchraykar jamaraykap-
tinshi mayänipita atuq uyshankuna
kaqman rikakaramuran.



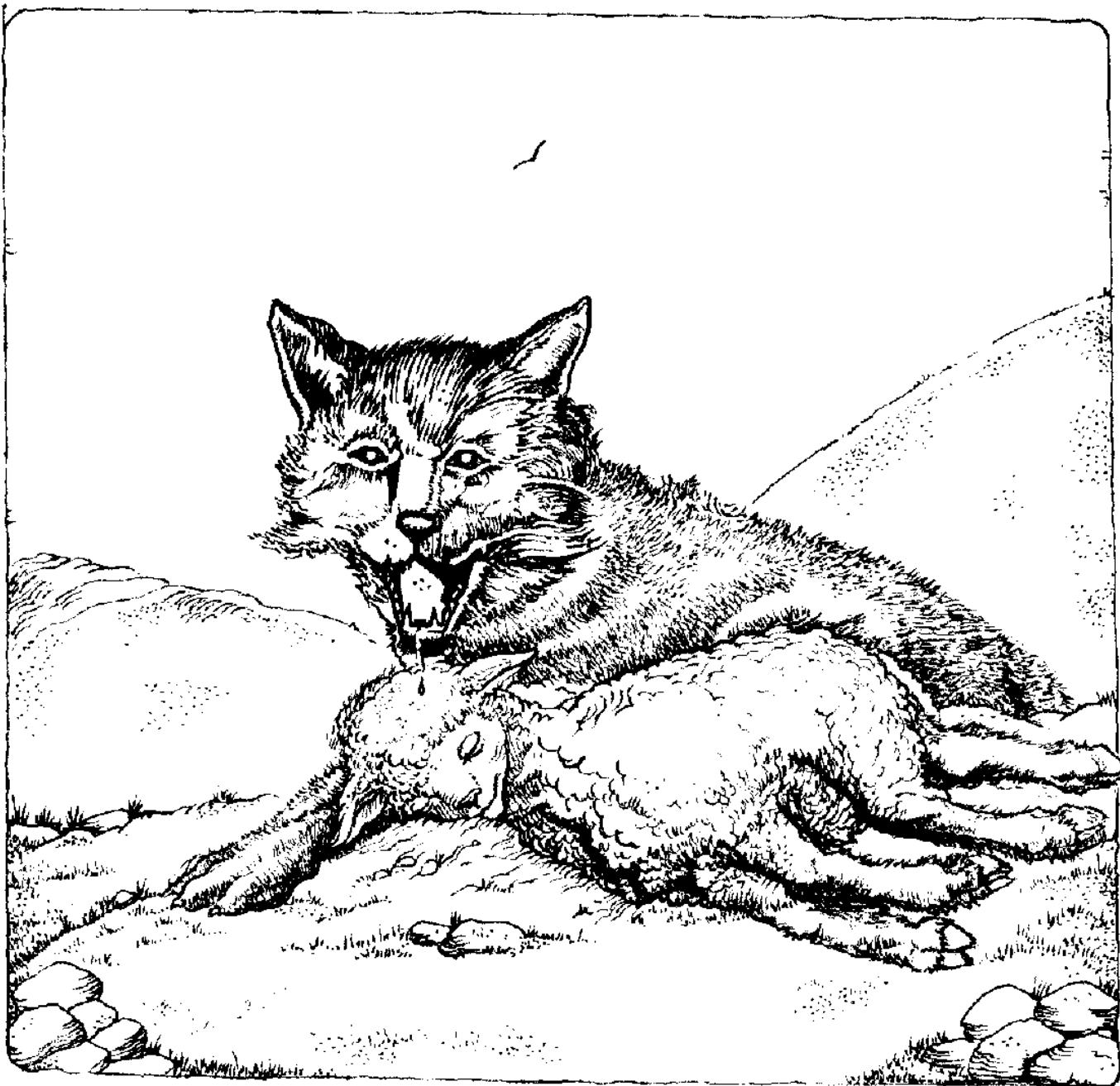
Awkinpash jatunkaray piña alqun
karan. Chaychru alqu puñuykarpis
manash atuqta mayaranchu.



Atuqta rikarshi awkinga alqunwan
ichaluran.



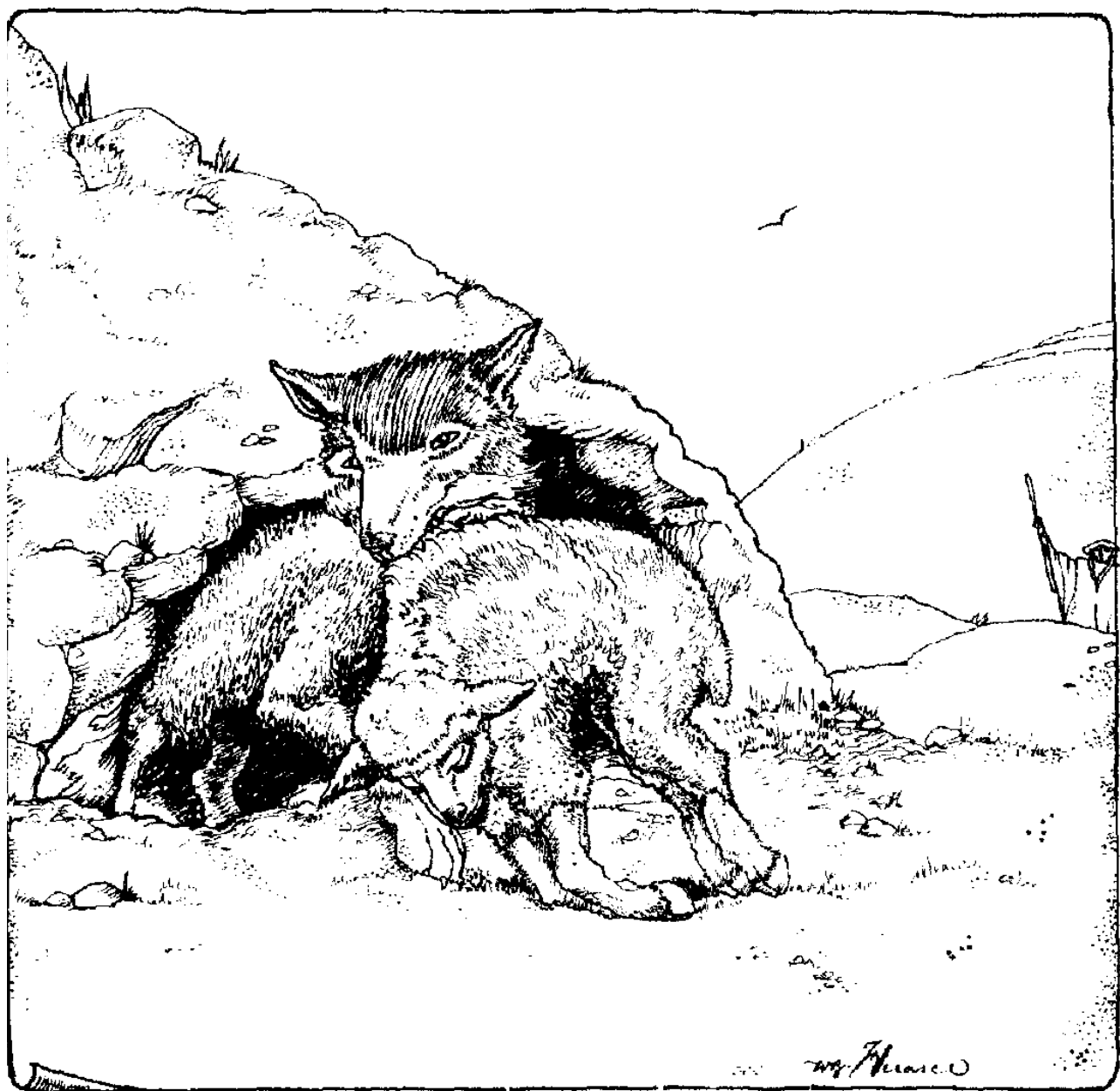
Ichalur kanichiptinpis manash alqun
atuqta kaniranchu. Jupaylasha karshi
rikayla rikararan.



Chaykamash jinalanchru atuqqa
shutita mikuyta qalaykuran.



Chaynuy atuq mikuykaptinshi kikin
awkin garrutinta aptakurkur aywaran
atuqta wañuchinanpaq.



Manaraq wiruptinshi atuq shutita
amukurkur machrayninman
qishpikuran.



Atuqta mana wañuchiya quykurshi
rabyalanwan awkinqa alqunta
sinqachru wiruykuran wañuqpaq.



Nirkurnash chakwannin willaq
wasinpa kutikuran.



Shutinpita willaykuptinshi chakwan
fiyupa waqaran.



Chaypita atuqpa machrayninman
chrayarkurnash uchuta machray
punkuchru rupachipäkuran
quchrquywan atuq wañunanpaq.



Chaynuy quchrquykächipakuptinshi
machrayninpita qishpir atuq
aywakuran.



Chayshi ranya atuq uyshanta
mikunqanpita lapan ushakaran.

© 2025 Asociación Cristiana JAWCA
Pasaje San Mateo, Lote 05
La Esperanza – Amarilis
Huánuco – Perú – 2025